

کتب سماوی پر ایک نظر

(۴)
عہد جدید (انجیل و غنیم)

از جناب ذوقی شاہ صاحب

عہد جدید کی کتابیں | انجیل کے حصہ جدید یعنی کتب عہد جدید کی موجودہ فہرست میں ستائیس (۲۷) کتابیں شامل ہیں جن کے نام یہ ہیں:-

(۱) متی کی انجیل - (۲) مرقس کی انجیل - (۳) لوقا کی انجیل - (۴) یوحنا کی انجیل - (۵) روموں کے اعمال
(۶) پولس رسول کا خط رومیوں کو - (۷) پولس رسول کا پہلا خط قرنتیوں کو - (۸) پولس رسول کا دوسرا خط قرنتیوں کو -
(۹) پولس رسول کا خط گلتھیوں کو - (۱۰) پولس رسول کا خط افسیوں کو - (۱۱) پولس رسول کا خط فلپیوں کو - (۱۲) پولس رسول کا خط طیمونیوں کو - (۱۳) پولس رسول کا خط تسلونیمیوں کو - (۱۴) پولس رسول کا دوسرا خط تسلونیمیوں کو -
(۱۵) پولس رسول کا پہلا خط تیموتھس کو - (۱۶) پولس رسول کا دوسرا خط تیموتھس کو - (۱۷) پولس رسول کا خط طیمس کو - (۱۸) پولس رسول کا خط فلپیوں کو - (۱۹) عبرانیوں کو خط - (۲۰) یعقوب کا خط - (۲۱) بطرس کا پہلا خط - (۲۲) بطرس کا دوسرا خط - (۲۳) یوحنا کا پہلا خط - (۲۴) یوحنا کا دوسرا خط - (۲۵) یوحنا کا تیسرا خط - (۲۶) یہوداہ کا خط - (۲۷) یوحنا حنفیہ کے مکاتبات کی کتاب -

کتب غیر مشمولہ | جو معاملات کہ کتب عہد عتیق کے ساتھ پیش آئے کچھ اسی نوع کے ملکہ ان سے بھی زیادہ (نو کہے) معاملات کتب عہد جدید کے ساتھ بھی پیش آچکے ہیں جیسا کہ مفسرین و مفسرین ہی کی تحریروں سے پایا جاتا ہے کہ کم از کم ایک سو اٹھاون - (۱۵۸) کتابیں ایسی ہیں جو کسی نہ کسی زمانہ میں کسی نہ کسی گروہ

کے نزدیک معتبر و مقدس تھیں مگر اب تحقیق کے نزدیک جعلی و مجموعہ عہد جدید سے خارج ہیں کیم از کم کی قید اس
 نکالی گئی کہ قویٰ احتمال ہے کہ اس فرع کی کتابوں کی تعداد اس سے بھی زاید ہو اور ان کا ذکر عیسائی مصنفین
 کی تحریروں میں نہ آیا ہو یا ہو مگر وہ تحریریں ہم تک نہ پہنچی ہوں جبکہ ان کتابوں کو اہل کتاب ہی نے
 مجروح کر کے ناقابل اعتماد قرار دیدیا تو ہمیں ان کے نام اور ان کی تفصیل سے ان اوراق کو بچانے
 کی کوئی ضرورت نہیں۔ جنہیں ان کے نام دریافت کرنے کا شوق ہو وہ ان کتابوں کو دیکھیں:- ہارن
 صاحب ”انٹروڈکشن علوم بائبل پر“ مطبوعہ لندن ۱۸۵۷ء جلد ۱۔ لارڈز سنا جیک وکس مطبوعہ لندن
 جلد ۴۔ جارج میل کی تحریریں مطبوعہ لندن ۱۸۵۷ء کیمپیو اور ایپوکریفل زیر تسمین: مطبوعہ لندن
 ۱۸۶۲ء۔ اور عیسائیوں کے شہری اخبار نور افشان دھیانہ کی اشاعت ۱۸۶۷ء جلد ۱۔ ۱۸۶۷ء سے صفحہ
 ۲۳۶ پر پادری ویری صاحب کا مضمون۔ ہارن صاحب نے اپنے انٹروڈکشن میں اس پر زیادہ
 بحث کی ہے وہ اپنی کتاب جلد ۱ کے صفحہ ۶۴۲ پر لکھتے ہیں کہ کتب غیر متبولہ میں چند کتابیں ایسی بھی تھیں
 جن کی بابت بیان کیا جاتا تھا کہ وہ خود حضرت مسیح علیہ السلام کی لکھی ہوئی ہیں۔ ان کے یہ نام بیان کئے
 جاتے ہیں:-

- (۱) نامہ بنام آبیکارس۔ (۲) نامہ بنام پیروپال۔ (۳) کتاب تمثیلوں اور وعظ کی (۴)
- کتاب منا جاشیح۔ (۵) کتاب سحر۔ (۶) کتاب پیدائش مسیح ویریم۔ (۷) نامے جو آسمان سے گرے۔
- (۸) نامہ حضرت مسیح جو مہنی کیس نے پیدا کیا۔

رومن تواریخ کلیسا مطبوعہ مرزا پور ۱۸۵۷ء جلد ۲ کے صفحہ ۳۶ پر درج ہے کہ سن ۳۰۰ء میں مورخ
 یوسیبس (Eusibius) نے شہزادہ کیس کے شاہی دفتر میں دو خط پائے جن میں سے ایک
 خط ایگرس بادشاہ کی طرف سے مسیح کے نام تھا جس میں اس نے ایک شدید مرنس میں اپنے مبتلا ہونے کا حال
 مسیح سے درخواست کی تھی کہ اسے تندرست کر دے۔ اور دوسرا خط مسیح کی طرف سے بادشاہ کے خط کا جواب تھا مسیح کا یہ خط بھی

مروجہ مجموعہ کتب عہد جدید میں شامل نہیں۔

اخبار نور افشاں مورخہ ۹ جولائی ۱۳۸۷ء جلد ۲ نمبر ۲ صفحہ ۲۳ کالم ۲ میں پادری دیکھی صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ:-

”جعلی انجیلوں کے موجود ہونے سے ہم ناواقف نہیں ہیں بلکہ جن جعلی انجیلوں کا ہارن

صاحب نے اپنی تصنیف میں حوالہ دیا ہے وہ ہمارے پاس بھی موجود ہیں۔ ان کو بعض

بدعتیوں نے مروج کرنا چاہا تھا مگر وہ اپنے فاسد ارادہ میں کامیاب نہ ہو سکے۔“

جمل و فریب کی گرم بازاری | جس زمانے سے جعلی کتابیں متعلق ہیں وہ زمانہ جمل و فریب کذب پائی

اور جھوٹی تحریروں کی اشاعت میں اس درجہ شہرہ آفاق تھا کہ عیسائی مصنفوں کو بھی اس کا اعتراف ہے۔

لوقا باب ۱ آیہ ۴ میں ہے کہ:-

”چونکہ بہتوں نے کمر باندھی کہ ان کاموں کا جو فی الواقع ہمارے درمیان انجام ہوئے

بیان کریں۔ جس طرح سے انہوں نے جو شروع سے خود دیکھنے والے اور کلام کی خدمت

کرنے والے تھے ہم سے روایت کی ہیں نے بھی مناسب جانا کہ سب کو سرے سے صحیح طور

پر دریافت کر کے تیرے لئے اسے بزرگ تہیونس بہ ترتیب لکھوں تاکہ تو ان باتوں کی

حقیقت کو جن کی تو نے تسلیم پائی جانے۔“

اس سے صاف طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ لوقا کے زمانہ میں لوقا کی طرح اور لوگوں نے بھی بکثرت انجیلیں

لکھیں تھیں مگر کچھ نہ معلوم ہو سکا کہ وہ کیسی تھیں۔ جہوئی یا پچی۔

گلتیوں کے باب ۱- آیہ ۶ میں ہے کہ:-

میں تعجب کرتا ہوں کہ تم اتنی جلدی اس سے جس نے تمہیں سچ کے فضل میں بلیا پھر

دوسری انجیل کی طرف مائل ہوئے۔“

اس سے معلوم ہوا کہ علاوہ اناجیل اربعہ کے کوئی اور انجیل بھی تھی جو پولوس کے زمانہ میں مشہور ہو چکی تھی اور لوگوں کو اپنی جانب مائل کرنے لگی تھی۔

پولوس کے تسلیو نیقیون کے نام دوسرے خط کے باب ۲ آیہ ۲ میں ہے کہ:-
تم اس خیال سے کہ مسیح کا دن آپہنچا ہے جلد اپنے دل کی ڈھارس ست کہو اور نہ
گھبراؤ نہ کسی روح مذکسی کلام نہ کسی خط سے یہ سوچو کہ وہ ہماری طرف سے ہے کوئی
تمہیں کسی طرف سے فریب نہ دے۔

اس سے پتہ چلتا ہے کہ پولوس ہی کے زمانے سے جعلی خطوں کا سلسلہ جاری ہو گیا تھا۔ بلکہ ۲ فرمونی
کے باب ۱۱ آیہ ۱۳ و ۱۴ میں تو اس بات کی شہادت بھی موجود ہے کہ پولوس ہی کے زمانہ سے جھوٹے دعا باز اور
کن مدعیان رسالت کا سلسلہ بھی جاری ہو گیا۔ یہ سلسلہ ایک عرصہ تک جاری رہا۔ چنانچہ اسکاٹ صاحب کی روٹن
تفسیر مطبوعہ آلہ آباد ۱۸۶۷ء کے صفحہ ۸۶ پر لکھا ہے کہ:-

نہ صرف جعلی مصنف بلکہ مسیح ہونے کا بہتوں نے دعویٰ کیا تھا چنانچہ یوسف مورخ کننوں کا
ذکر کرتا ہے وہ یوں لکھا ہے کہ ملک جادو گروں اور دعا بازوں سے بھر گیا تھا جنہوں
نے بہتوں کو درغلانا اور بیابان میں لے گئے تاکہ اپنی کراتیں دکھلائیں۔ ان میں سے
دو سترہویس سامری کا ذکر ہے جس نے اپنے آپ کو مسیح کہا اور شمعون جو سی جو اپنے آپ کو
خدا کا بیٹا کہتا تھا اور یوڈس جس نے بہت لوگوں کو دھوکہ دیکر کہا کہ میں یروں
نہی کو دو حصہ کر کے بیچ میں راستہ بنا دوں گا۔ اقصیٰ جو میں شخصوں کا ذکر ہے جو
نے اورین قیصر کے وقت سے لیکر ۶۸۲ء تک مسیح ہونے کا دعویٰ کیا۔

ظاہر ہے کہ ان جلسا زوں اور جھوٹے مدعیان رسالت والہ بیت کی کثرت نے قریروں اور
تحریروں کے ذریعہ سادہ لوحوں کی گراہی کے لئے کیا کچھ سارا الزام نہ کیا ہو گا۔ مگر یہ برآں جو بات زیادہ

قابل افسوس ہے یہ ہے کہ اُس زمانہ کے دیندار عیسائیوں نے بھی معاملات دین میں کذب بیانی کا شیوہ اختیار کر لیا تھا اور کچھ رکھا تھا کہ دین اور خدا پرستی کی ترقی اور حق بات کی تائید میں جھوٹ اور غلط بیانی سے مدد لینا ثواب کا کام ہے۔ اس خیال کی ابتداء کا سراغ ہمیں پولوس مقدس کی تحریر میں ملتا ہے اور ان کا اس پر عامل ہونا بھی انہیں کے بیان سے پایا جاتا ہے۔ انہوں نے جو خطار و مومن کو بھیجا تھا اور جو مجموعہ کتب عہد جدید میں شامل ہے اس کے باب ۳ آیہ ۷۰ میں ہے کہ :-

”پھر اگر میرے جھوٹ کے سبب خدا کی سچائی اس کے جلال کے لئے زیادہ ظاہر ہوئی تو مجھ پر کیوں گنہگار کی طرح حکم ہوتا ہے۔ اور ہم کیوں برائی نہ کریں تاکہ بھلائی نکلے چنانچہ یہ تہمت ہم پر لگائی بھی جاتی ہے“

پہلی صدی عیسوی کے متعلق موسیٰ صاحب اپنی تاریخ مطبوعہ ۱۸۶۷ء کے حصہ ۲ باب ۲ صفحہ ۳۶ پر لکھتے ہیں کہ متعدد وجوہ تھے جن کے باعث ضرورت محسوس ہوئی کہ تمام انجیلوں کو ایک نسخہ میں جمع کر دیا جاوے۔ بڑی وجہ یہ تھی کہ عیسیٰ علیہ السلام کی زندگی اور تعلیمات اور ان کے آسمان پر جانے کے واقعات غلط کہانیوں کی صورت میں ایسے لوگوں نے لکھے تھے جن کے ارادے بد نہ تھے مگر جو جھوٹے مذہب والوں اور سادہ لوح مگر فریبی یا فریب خوردہ خدا پرستوں سے اُنس و رغبت رکھتے تھے اس کے بعد دنیا میں بہت سی تحریریں پھیل گئیں جن کی بنیاد کذب پر تھی اور جن پر پاک پیغمبروں کے نام بطور مصنفوں کے درج کر دیے گئے۔ دوسری صدی عیسوی کے ذکر میں رومن تو ایج کلیسا مطبوعہ مرزا پور ۱۸۵۶ء کے صفحہ ۹۰ پر مندرجہ ذیل عبارت درج ہے :-

دوسری صدی میں مسیحیوں میں گفتگو یہی کہ جب بت پرست فیلفوف اور حکیموں کے ساتھ دین کا مباحثہ کیا جاوے تو انہیں کے بحث کا طور اور طریقہ اختیار کرنا جائز ہے یا نہیں اور آخر کار اُن جن وغیرہ کی رائے کے بموجب طریقہ مذکور تسلیم ہوا اس سے

البتہ سچی بتاؤں کی تیسری اور نکتہ سنجی نے بحث میں زیادہ رونق پائی لیکن راستی اور صفائی میں کچھ خلل پڑا۔ پھر اسی سبب سے بھٹے لوگ یہ بھی جانتے ہیں کہ وہ جعلی تصنیفات پیدا ہوئیں جو کہ اس زمانہ کے بعد کثرت سے لکھی گئیں۔ اس طرح سے کہ فیلسوف لوگ کسی طریقت کی پیروی کرتے تھے تو کبھی کبھی اُس کے حق میں کتاب لکھ کر کسی معروف حکیم کے نام سے اجرا کرتے تھے کہ اس حیلے سے لوگ اس پر متوجہ ہو کر اس کی باتیں زیادہ مانیں اگرچہ اُس کی باتیں برلمانِ مصلحت کی ہوتیں۔ سو اسی طرح مسیحی جو فیلسوفوں کی طرح بحث کرتے تھے کتاب لکھ کر کسی عواری یا خادمِ عواری یا معروف اسقف کے نام سے رواج دیتے تھے۔ ایسا دستور تیسری صدی میں شروع ہوا اور کئی سو برس تک رومی کلیسا میں جاری رہا۔ یہ بات بہت ہی خلاف حق اور قابل الزام شدید تھی۔

اوڈن صاحب اقرار کرتے ہیں کہ دسویں صدی میں جعل اور جھوٹ کا جو دریا سیحون میں موج زن تھا اُسی کا ایک کرشمہ یہ بھی تھا کہ نامہ تہائی مسیح بھی جعل سے بنایا گیا۔ لب التواریخ مطبوعہ ۱۸۲۹ء جلد ۲ باب ۹ فصل ۱ صفحہ ۳۹ پر یہ اعتراف بھی درج ہے کہ ایوڈورس کے مکتوب کا جعل سو لہویں صدی تک مکمل طور پر آشکارا نہ ہوا تھا۔ بارن صاحب اپنی تفسیر مطبوعہ لندن ۱۸۲۲ء کی دوسری جلد کے صفحہ ۳۳۱ پر لکھتے ہیں کہ:-

بلاشبہ بعض خرابیاں (یعنی تحریفیں) جان بوجھ کر اُن لوگوں نے کی ہیں جو کہ دیندار مشہور تھے اور اس کے بعد انہیں خرابیوں کو ترجیح دی جاتی تھی تاکہ اپنے مطلب کو قوت دین یا اعتراض اپنے پر نہ آنے دیں۔

مختصر یہ کہ دینِ عیسوی کے متعلق کثرتِ جعلی تحلیلیں اور جھوٹی مذہبی تحریریں وجود میں آئیں اور وقتاً فوقتاً وجود میں آتی رہیں مگر عیسائی علماء ہی نے انہیں جعلی اور ناقابل اعتماد قرار دیکر مجموعہ

عہد جدید میں شامل نہ ہونے دیا۔ اور ان جعلی تصانیف کے وجود میں آنے کے جو اسباب خود عیسیٰ کی معصیتوں نے بیان کئے ہیں وہ یہ ہیں۔

۱۔ عیسائیوں کے ہر فرقہ نے اپنے ملک کی تائید میں کتابیں لکھ ڈالیں اور انہیں کسی حواری، حواری کے خادم یا کسی بڑے شخص کے نام سے نامزد کر دیا۔

۲۔ جعلی مسیح، ابن اشد اور رسول ہونے کے جھوٹے دعویدار دروغگو کذاب اور فریبیوں کی کثرت مختلف دور میں جعلی تصانیف کے اضافہ کا باعث ہوتی رہی۔

۳۔ دیندار طبقات نے بھی دین کی خاطر حق کی تائید میں جھوٹ بولنا جائز سمجھ لیا اور اس خیال و عمل میں یہ اعتراف خود پلوکوس بھی شریک تھے۔

اس وقت صرف اسی امر سے بحث ہے کہ یہ اسباب جعلی تحریروں کے وجود میں آنے کا باعث ہوئے۔ مگر آگے چلکر معلوم ہوگا کہ ان کے اثر سے وہ تحریریں بھی محفوظ نہ رہ سکیں جو علمائے نصاریٰ کے

نزدیک مقبرہ میں اور جنہوں نے عیسائیوں کی مہربانی سے عہد جدید کے مجھوٹے کتب مقدسہ میں جگہ پائی۔

کتب مشمولہ عہد جدید کی حقیقت | عہد جدید میں جو تائیس (۲۹) کتابیں شامل ہیں ان میں عیسیٰ علیہ السلام پر جو خیل نازل ہوئی وہ شامل نہیں۔ نہ عیسیٰ علیہ السلام کے اٹھ کی لکھی ہوئی کوئی کتاب شامل ہے۔ نہ کوئی ایسی کتاب اس مجموعہ میں پائی جاتی ہے جسے عیسیٰ علیہ السلام اپنے دور میں اپنی ہدایت اپنے

اہتمام اور اپنی نگرانی کے تحت میں لکھو، اگر اپنی امت کے لئے چھوڑ گئے ہوں۔ حالانکہ انہیں عیسیٰ کا وجود عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں تھا اور اس کا ثبوت موجودہ انجیل عہد جدید سے بھی پایا جاتا ہے۔ مرقس باب ۱

آیہ ۵ میں حضرت عیسیٰ کا یہ قول درج ہے کہ :-

”وقت پورا ہوا اور خدا کی بادشاہت نزدیک آئی۔ توبہ کرو انجیل پر ایمان لاؤ“

مرقس باب ۱۔ آیہ ۲۹۔ ۳۰ میں ہے کہ :-

یسوع نے جواب میں کہا میں تم سے سچ کہتا ہوں ایسا کوئی نہیں جس نے گھریا بھائیوں
یا بہنوں یا باپ یا ماں یا جو رویا لڑکے یا بچوں کو میرے اور نخل کے لٹھوں

دیا ہے جو بالفعل اس جہان میں سو گنا نہ پاوے۔

متی باب ۲۶ آیت ۱۳ میں سچ کا یہ قول درج ہے۔

میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ تمام دنیا میں جہاں کہیں اس نخل کی مناد دی ہوگی۔

وہ کوئی نخل ہے جس کی بابت آیات مندرجہ بالا میں اشارہ ہے؟ وہ نخل کہاں ہے جس پر
ایمان لانے کا حکم دیا گیا ہے؟ جس کے لئے ماں باپ بہن بھائی بیوی بچے گھر بار کھیتی باڑی چھوڑ دینے پر
اجرا کا وعدہ ہے؟ عہد جدید کی انجیل اربعہ عیسیٰ علیہ السلام سے بہت بعد کی تصانیف ہیں جو حواریوں اور
حواریوں کے شاگردوں سے منسوب کر دی گئی ہیں اور جن کے مصنفین و ناخذ کے متعلق بھی خود عیسائیوں ہی
میں بڑی بڑی کشمکشیں پیش آچکی ہیں۔ عہد جدید کی موجودہ کتابیں ۲۷ کتابوں میں عیسیٰ علیہ السلام کی نہیں بلکہ
متی مرقس لوقا اور یوحنا کی تحفیں شامل ہیں رسولوں کے اعمال کی ایک کتاب ہے پولوس کے چودہ
(۱۴) خطوط، یعقوب کا ایک خط، پطرس کے دو خطوط، یوحنا کے تین (۳) خطوط، یہوداہ کا ایک خط، اور
یوحنا فتحیہ کے مکاشفات کی ایک کتاب شامل ہیں۔ یہ سب فکر (۲۷) کتابیں ہوئیں۔ ان کتابوں کے
متعلق مورخ یوسی جنس کا قول ہے کہ یہ بھی تین اقسام میں منقسم ہیں۔ ایک وہ جن کے معتبر ہونے پر سب کو
اتفاق ہے۔ اس میں یہ کتابیں شامل ہیں۔

انجیل اربعہ رسولوں کے اعمال پولوس کے چودہ خط۔ پطرس کا پہلا خط۔ یوحنا کا پہلا خط۔

یہ سب ۲۷ کتابیں ہوئیں جن کی صحت پر عیسائیوں کا اتفاق بیان کیا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یوسی
میں یہ بھی کہتا ہے کہ شاید موقع ہے کہ مکاشفات کی کتاب بھی اس میں شامل کرنی چاہئے۔

دوسری قسم ان کتابوں کی ہے جن کی بابت یوسی جنس کہتا ہے کہ صحت میں اختلاف ہے اور بعض

ان کی صحت میں شک ہے۔ اس میں یہ کتابیں شامل کی گئی ہیں:-

یعقوب کا خط یہودہ کا خط۔ پطرس کا دوسرا خط۔ اور یوحنا کا دوسرا و تیسرا خط۔ یہ سب ملکر پانچ (۵) کتابیں ہوئیں۔

تیسری قسم ان کتابوں کی ہے جن کے غیر معتبر ہونے پر سب کو اتفاق ہے۔ مگر اس نوع کی کتابوں میں یوحنا کے چاروں حصوں کے نام ہیں جو کہ کتب عہد جدید میں سے کسی کا نام داخل کرے۔ منقولہ کتاب کے مصنف نے البتہ باوجود عیسائی ہونے کے اخلاقی جرات سے کام لیا ہے اور لکھا ہے کہ اس نوع کی کتابوں میں بعض نے اس خط کو جو عبرانیوں کے نام ہے، اور یوحنا کے مکاشفات کو داخل کیا ہے۔ بہر حال مشکوک کتابوں میں جن کے مشکوک ہونے کی بابت بقول پاورٹی فائڈ صاحب عیسائیوں میں رائے عام ہے یہ کتاب بائبل کے اُس سریانی ترجمہ سے بھی خارج ہیں جو عیسائیوں کے قول کے مطابق ۱۳ء اور ۱۴ء کے درمیان لکھا ہوا ہے۔ ان سات کتابوں کے نام یہ ہیں:-

یعقوب کا خط۔ یہودہ کا خط۔ پطرس کا دوسرا خط۔ یوحنا کا دوسرا خط۔ یوحنا کا تیسرا خط۔ عبرانیوں کو خط۔ مکاشفات یوحنا۔

اب ہم سب سے پہلے ان کتابوں پر نظر ڈالتے ہیں جو تمام عیسائیوں کے نزدیک سب سے زیادہ معتبر ہیں اور جن پر موجودہ عیسائیت کی بنیاد قرار دی جاتی ہے۔ ان میں سب سے مقدم چار انجیلیں ہیں۔ یہ انجیلیں نئی یوحنا، مرقس اور لوقا کی ہیں۔ متی اور یوحنا یعنی علیہ السلام کے شاگرد اور حواری بیان کئے جاتے ہیں۔ اور مرقس و لوقا حواریوں کی طرف سے صرف انجیل کے سننے والے۔ ہم ان انجیلوں کو اسی ترتیب سے لیتے ہیں جس ترتیب سے کہ وہ عہد نامہ جدید میں درج کی گئی ہیں۔

انجیل متی | متی کی انجیل کے متعلق یہ امر پابقی تحقیق کو چھوڑ دیا ہے کہ یہ انجیل اصل میں عبرانی زبان میں لکھی گئی تھی۔ لارڈ ٹرنے اور یکن کے تین اقوال اپنی کتاب میں نقل کئے ہیں۔ جن سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ انجیل عبرانی میں

لکھی گئی۔ یوسی میں اور اتھنایس اور سہل اور جروم سب اس بات پر متفق ہیں کہ متی نے یہ نخل عبرانی زبان میں لکھی۔ مارن صاحب نے اپنی تفسیر میں تیس (۲۳) ایسے علماء کے نام لکھے ہیں جو متی کی نخل کا عبرانی میں ہونا بیان کرتے ہیں۔ ریو صاحب اپنی تاریخ نخل میں لکھتے ہیں کہ:-

”یہ بات غلط ہے جو لوگ کہتے ہیں کہ متی نے نخل یونانی میں لکھی تھی کیونکہ یوسی ہیں اور بہت سے عیسائی علماء نے لکھا ہے کہ متی نے نخل عبرانی میں لکھی ہے نہ کہ یونانی میں۔“

انٹیکلو پیڈیا بریٹانیکا کی جلد ۱۹ میں ہے کہ:-

عہد جدید کی سب کتابیں یونانی میں لکھی گئیں الا نخل متی اور نامہ عبرانیان جن کا عبرانی زبان میں لکھا جاتا ہے دلائل متیقن ہے۔“

نخل متی کے عبرانی زبان میں ہونے کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کی زبان عبرانی تھی۔ اور یہ بات نہایت بعید از قیاس ہے کہ انہوں نے اپنے شاگردوں کی ہدایت کے لئے کوئی کتاب نہ چھوڑی ہو۔ ہم اوپر مرقس باب آیہ ۱۵ اور باب ۱۰ آیہ ۲۹ اور متی باب ۲۶ آیہ ۱۳ کے حوالہ سے بیان کر چکے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں ایک نخل کا وجود تھا۔ مارن صاحب بھی اپنی کتاب کی جلد ۴ میں لکھتے ہیں کہ:-

”بعض قدیم علماء کا قول ہے کہ متی اور مرقس اور لوقا کے پاس عبرانی میں ایک ایسا صحیفہ تھا جس میں حضرت عیسیٰ کے گذارشات لکھے تھے اور انہوں نے اس سے نقل کیا۔ متی نے بہت اور لوقا اور مرقس نے تھوڑا۔“

نورث صاحب اپنی کتاب علم اسناد مطبوعہ بوٹن ۱۸۳۷ء کے دیباچہ جلد اول میں کہا کہ ان کے حوالہ سے کہتے ہیں کہ:-

”ابتداءً ملت مسیحی میں احوال مسیح کے بیان میں ایک مختصر سا رسالہ تھا۔ جائز ہے کہ کہا جاوے کہ وہی اصلی انجیل تھی۔ اور غالب یہ ہے کہ یہ انجیل ان مریدوں کے واسطے بنائی گئی تھی جنہوں نے اقوال مسیح اپنے کان سے نہ سنے تھے اور نہ ان کے حالات اپنی آنکھ سے دیکھے تھے۔ چنانچہ یہ انجیل ہنر و قالب کے تھی اور اس میں حالات مسیح مرتب سے نہ لکھے گئے تھے اور یہ انجیل جمیع انجیل مروجہ صدی اول و دوم و نیز انجیل متی و لوقا و مرقس کا ماخذ تھی۔ پھر یہ تینوں انجیلیں یعنی متی و لوقا و مرقس دوسری اور انجیلوں پر فوقیت نے گئیں۔ اس کا سبب یہ ہوا کہ اگرچہ ان تینوں میں اصل سے کچھ کمی گئی تھی مگر یہ ان لوگوں کے ہاتھ پڑیں جو دوسری انجیلوں مثلاً انجیل فرقہ ماریوں یا انجیل ٹی ٹی منس وغیرہ سے بیزار ہو چکے تھے۔ ان تین انجیلیوں کی کمی کو دوسری انجیلوں سے واقعات مسیح کو لیکر پورا کیا گیا اور نسب نامہ مسیح اور ولادت و بلوغ وغیرہ کے حالات بھی شامل کر دیے گئے۔ چنانچہ یہ حال اس انجیل سے جو تذکرہ کے نام سے مشہور ہے اور جس سے جسن نے نقل کیا تھا اور انجیل سمرین ہنس سے بخوبی ظاہر ہے۔ اگر ہم ان انجیلوں کے باقی ماندہ اجزاء سے مقابلہ کریں تو معلوم ہو جاتا ہے کہ اصل انجیل میں زیادتی

تبدیل و واقع ہوئی ہے۔“

پھر آگے چل کر فورٹن صاحب لکھتے ہیں کہ:-

”اگر یہ کمی و زیادتی انجیل میں واقع نہ ہوئی ہوتی تو مقبرہ مشہور رمونج سلوس یہ کیوں اعتراض کرتا کہ عیسائیوں نے اپنی انجیلیں میں بار بار چار بار لکھا اس سے بھی زیادہ

بار بدلی ہیں۔“

پھر فاضل فورٹن بعد میں یہ لکھتے ہیں کہ:-

”کوئی یہ خیال نہ کرے کہ یہ صرف اکہارن کی رائے ہے اس واسطے کہ اکہارن کی کتابیں
بڑھ کر کوئی کتاب تک جبر میں آتے تک مقبول نہیں ہوتی بلکہ جرمنی کے کثرت علماء متاخرین
نے انجیل و نیران امور کے بارہ میں جن سے انجیل کی صحت پر لازم آتا ہے اکہارن
کی رائے کے ساتھ اتفاق کیا ہے۔“

اس سلسلے میں مندرجہ ذیل اقتباس خانی از کچھی نہ ہوگا۔ تیسیم صاحب نے اپنی تاریخ مطبوعہ ۱۸۳۲ء
کی جلد اول میں ناصری اور ایونی فرقوں کے بیان میں لکھا ہے کہ:-
”دونوں کے پاس ایک انجیل تھی جو ہماری انجیل سے مختلف ہے اور اس انجیل کی بابت ہم
علماء میں اختلاف ہے۔“
میکلین نے اس عبارت پر بطور حاشیہ لکھا ہے کہ:-

”انجیل ناصروں والی یا عبرانی یقیناً وہی ہے جو فرقہ ایونی کے پاس تھی اور بارہ حواریوں
کی انجیل کر کے مشہور ہے۔“

ایونی فرقہ کے متعلق اس قدر جان لینا ضروری ہے کہ یہ لوگ پولوس سے سخت نفرت کرتے تھے یسوی
علیہ السلام کی شریعت کے پابند تھے عیسیٰ علیہ السلام کو انسان سمجھتے تھے اور انہیں یوسف و مریم کا بیٹا تسلیم کرتے
تھے یہ لوگ عیسویت کے ابتدائی زمانہ میں موجود تھے یہ یوحنا حواری کے زمانہ میں بھی تھے اور صرف متی کی اصلی
انجیل کو جو کہ عبرانی زبان میں تھی مانتے تھے۔ اس عبرانی انجیل میں نسب نامہ مسیح نہ تھا۔

ماس اسکات اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اکثر خیال کیا جاتا ہے کہ یہ عبرانی انجیل صغود عیسیٰ سے قریب
آٹھ سال بعد لکھی گئی بعض کے نزدیک ۶۰ء یا ۷۰ء میں لکھی گئی بعض کہتے ہیں کہ یہ سب سے پہلی اور
قدیم ترین انجیل ہے جو ۶۳ء کے قریب لکھی گئی۔ تمام تصنیف یہودیہ اور مقصد تصنیف عبرانی عیسائیوں کی
ہدایت بیان کیا جاتا ہے بعض کہتے ہیں کہ متی نے خود اس کے کسی ہم عہد نے اس کا ترجمہ عبرانی سے یونانی

زبان میں کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ:-

”یعقوب نے جو خداوند کا بھائی تھا اس کا ترجمہ یونانی زبان میں کیا“ (تفسیر اسکاٹ)۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ ترجمہ ”حواریوں کے کسی مرید نے کیا“ (پادری فائڈر صاحب) مگر اس میں شبہ نہیں کہ انجیل متی کا اہل عبرانی نسخہ منقوہ ہے اور کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ ترجمہ صحیح ہے یا غلط، اسی کتاب کا ہے یا کسی اور کتاب کا، صرف اتنا ہی کہ ترجمہ ہے یا کچھ کی ویشی بھی کر دی گئی ہے۔ نہ ترجمہ کرنے والے کا صحیح نام معلوم ہو سکا نہ ترجمہ کی تاریخ کا صحیح حال کسی کو معلوم ہے، نہ اس دنیا میں کوئی عبرانی زبان کا نسخہ کہیں موجود ہے کہ اس سے ترجمہ کا متنا کیا جاسکے بلکہ ترجمہ کی عبارت اور عیسائی علماء کے اقوال شہادت دیتے ہیں کہ اس ترجمہ کو متی کی عبرانی انجیل سے کوئی تعلق نہیں۔ متی باب ۹ کی آیہ ۹ کو ذرا ملاحظہ فرمائیے:-

”پھر یسوع وہاں سے آگے بڑھا تو متی نامی ایک شخص کو محصول کی چوکی پر بیٹھے دیکھا اور اسے کہا میرے پیچھے آؤ، اٹھکے اس کے پیچھے چلا۔“

یہاں کتاب میں متی کے متعلق اس قسم کے جملے درج ہوں اسے متی کی تصنیف کون کہہ سکتا ہے؟ علاوہ ازیں متعدد غلطیاں ترجمہ مروجہ میں پائی گئیں ہیں جن پر عیسائی علماء نے بھی علم ٹھایا ہے ان کی تفصیل طوالت طلب ہے اس لئے یہاں نہیں نظر انداز کیا جاتا ہے۔ بڑی بحث نسب نامہ میں ہے جو متی باب ۱ میں درج ہے۔ بلحاظ اس اہمیت کے جو کہ اس بحث کو حاصل ہے یہاں مختصر اس کی بابت کچھ لکھا جاتا ہے۔

نسب نامہ مسیح [متی باب ۱ آیہ ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰،

دوسرے حصہ میں اگر یونیاہ کو شامل کیا جائے تب چودہ کی تعداد تو پوری ہو جاتی ہے مگر تعجب کی بات یہ ہے کہ اس حصہ کے متعلق سلیمان سے لیکر یونیاہ تک متی میں صرف چودہ پشتیں بتلائی گئی ہیں حالانکہ اول تواریخ باب ۲ میں اٹھارہ (۱۸) پشتوں کے نام گنوائے گئے ہیں اور عیسائی علماء کے نزدیک بھی معتبر یہی اٹھارہ (۱۸) پشتیں ہیں۔ اسی امر کی جانب اشارہ کرتے ہوئے نیو مین صاحب نہایت افسوس کے ساتھ فرماتے ہیں کہ :-

”دین عیسوی میں ایک اوتین کو ایک ماننا پڑا تھا۔ اب اٹھارہ (۱۸) اور چودہ کو

بھی ایک کہنا پڑا۔ کیونکہ کتب مقدسہ میں تو غلطی کا احتمال ہو ہی نہیں سکتا۔“

تیسرے حصہ میں سب نام حضرت عیسیٰ تک کے ملا کر خواہ کسی طرح سے اور کسی طرف سے گنیے میرا

ہی ہوتے ہیں نہ کہ چودہ۔

علاوہ ازیں متی باب آیہ ۸ میں عزایہ کو یورام کا بیٹا بتلایا گیا ہے حالانکہ بموجب اول

تواریخ باب ۳ آیہ ۱۱ و ۱۲ کے وہ یورام کے پوتے کا پوتا ہے اپنی درمیان سے تین نام اڑا دیئے گئے۔

پھر متی باب آیہ ۱۱ میں یونیاہ کو یوسیاہ کا بیٹا قرار دیا گیا ہے حالانکہ وہ اس کا پوتا تھا۔

اور متی میں یونیاہ کے بھائیوں کا ہونا ظاہر کیا گیا ہے حالانکہ وہ اپنے باپ کا اکلوتا بیٹا تھا۔ متی نے

زرو بابل کو سلتائیل کا بیٹا لکھا ہے حالانکہ وہ اس کا بہنچا یعنی اُس کے بھائی فدا یاہ کا بیٹا تھا۔ اور

ایسویہ کو زرو بابل کا بیٹا لکھا ہے حالانکہ زرو بابل کا کوئی بیٹا اس نام کا نہ تھا۔ طوالت کے خیال

سے ہم اس سے زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں سمجھتے حالانکہ ایسی غلطیاں اس کتاب میں بہت ہیں جس

کتاب کا ایک جزو بھی غلط ثابت ہو جائے وہ ساری کی ساری اعتبار سے مگر جاتی ہے۔

نسب نامہ کے متعلق مندرجہ بالا اعتراضات یہ تو وہ ہیں جو عیسائی علماء ہی کی جانب سے وقتاً

وقتاً پیش ہو چکے ہیں۔ مگر یہاں نامناسب نہ ہوگا اگر ایک اعتراض ہم بھی اپنی طرف سے پیش کر دیں۔

وہ اعتراض یہ ہے کہ ایک طرف الوہیت مسیح کا دعویٰ اور دوسری طرف نسب نامہ پیش کر کے مسیح کو اولادِ ابراہیم و داؤد ثابت کرنا کیا معنی رکھتا ہے؟ یہ نسب نامہ یوسف نجار پر منتہی ہو جانا چاہئے تھا۔ مسیح کو یوسف نجار سے کیا تعلق ہے۔ اگر مسیح کو الوہیت کا تاج پہنایا جاتا ہے، اگر مسیح کو خدا کا اکلوتا بیٹا کہا جاتا ہے تو پھر اس خاکی نسب نامہ کو انجیل میں داخل کرنے اور مسیح سے متعلق کرنے کی ضرورت ہی کونسی تھی؟۔ اس پر زیادہ تفصیلی بحث انشاء اللہ کسی دوسرے موقع پر آئے گی۔

انجیل متی کے متعلق اوپر کی ساری بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ:-

۱۔ متی کی اصلی انجیل عبرانی میں لکھی گئی تھی جو موجودہ ساری انجیلوں پر مقدم تھی اور جوابِ ضائع ہو چکی ہے۔

۲۔ اس انجیل کے یونانی زبان میں ترجمہ کرنے والے کا نام معلوم ہوتا ہے نہ حال نہ صحیح طور پر یہ معلوم ہے کہ یہ ترجمہ کب ہوا۔

۳۔ اس یونانی انجیل کو عبرانی انجیل والے متی سے کوئی تعلق نہیں۔

۴۔ یونانی انجیل متی میں بھی غلطیاں ہیں۔

۵۔ جو نسب نامہ اس میں درج ہے اسے عیسائی تک غلطیوں سے پرہیز ہے۔

۶۔ وہ عبرانی انجیل جو ”بارہ حواریوں کی انجیل“ کہلاتی ہے امیونی فرقہ کے پاس تھی اور اس

فرقہ کا عیسائی علیہ السلام کے متعلق یہ عقیدہ تھا کہ وہ صرف ایک برگزیدہ انسان تھے۔ (باقی)